

- Cockeram, M. Alan** (York-Sud)—*Fin*
 Défense nationale, crédits, 5094-5100, 5282-5300, 5304-5305, 5307
 Divorce, bill n° 137, 2413-2416
 Enquêtes sur les coalitions (Loi des), 3100-3102
 Extraction du quartz dans le Yukon (Loi de l'), 1553
 Forces armées
 Fonds de cantine, emploi, montant payé depuis septembre 1939, ordre de dépôt de documents, 1461, 2499
 Officiers à la retraite, ordre de dépôt de documents, 646
 Impôt de guerre sur le revenu, 4751-4753
 Justice, crédits, 2908-2909
 Marine canadienne, officiers au pays et outre-mer, avancement depuis décembre 1945, *q.*, 741
 Mines d'or, valeur, 3454
 Personnel militaire de service à Washington, ordre de dépôt de documents, 646
 Pompiers (Loi sur les prestations de service de guerre pour les), 4540
 Protection des eaux navigables (Loi de la), 1538-1539
 Royale gendarmerie à cheval, crédits, 4718, 4722
 Santé nationale et bien-être social, crédits, 2797
 Service naval (Loi de 1944 sur le), 2776
 Valeurs canadiennes détenues aux Etats-Unis, ordre de dépôt de documents, 5043
- Cochrane, Mildred Florence Rooke**, divorce
 Bill n° 132. M. Maybank
 1re l., 1788; 2e l., 1973; 3e l., 2411
- Cockshutt Plow Company**, avions en plastique, valeur, ordre de dépôt de documents (M. Stewart), 377
- Code criminel** (Loi modifiant le)
- (Automobiles—Accidents mortels et autres sur les grandes routes et aux passages à niveau)
 Bill n° 27. M. Church
 1re l., 768; m. pour 2e l., 942; 4967-4969, réservée
 - (Amendement concernant les courses de chevaux)
 Bill n° 15. M. St-Laurent
 1re l., 821; m. pour 2e l., 1539-1540, adoptée; *com.* 1540; 3e l., 1540
 - (Les jurés dans les causes criminelles en Saskatchewan et en Alberta)
 Bill n° 303. M. St-Laurent
 1re l., 3563-3564; 2e l., 3751-3752; *com.* 3751-3752; 3e l., 3757
- Code criminel**, nécessité de l'amender de façon à déclarer illégal le communisme, suggestions d'un député, 199
- Colby, Phyllis Thorburn Rice**, divorce
 Bill n° 344. M. Maybank
 1re l., 4138; 2e l., 4297; 3e l., 4967
- Coldwell, M. M. J.** (Rosetown-Biggart)
 Accords entre le Royaume-Uni et le Canada au sujet de la défense de Terre-Neuve, 1285
 Adresse d'adieu présentée par les deux Chambres à Son Excellence le Gouverneur général, le comte d'Athlone, m. (M. Mackenzie King), 11
 Adresse en réponse, 54-60
 Sous-amendement, 60
 Amendement (M. Quelch), 325-330
 Aéronautique (Loi de l'), promulgation des délas fixés pour détacher la régie de l'aéronautique de celle des chemins de fer, 5105
 Affaires extérieures
 Bill n° 6, 490-492, 503
 Crédits supplémentaires, 401-404
 M. (M. Mackenzie King) pour renvoi de certains crédits au comité permanent, 1410
 Agriculture, crédits, 1263-1266, 1613-1614, 1640-1642, 1677, 1829-1830, 1861-1862, 1886, 1891, 1987-1988, 1997, 4813, 4816
 Aliments et drogues (Loi des), 3651
 Allusion à une déclaration de M. l'Orateur au sujet des questions devant être soumises au Comité, 3593
 Anciens combattants
 Aide financière et terres agricoles mises à leur disposition dans la région de Whitehorse, Yukon, ordre de dépôt de document, 1104-1105
 Réadaptation normale afin d'assurer leur bonheur, faillite du Gouvernement dans son programme, 59
 Armée canadienne
 Dieppe, monument aux soldats, 5039
 Enquête sur les services administratifs en Hollande, m. (M. Cockeram) pour production de documents, 1792
 Armistice, premier dimanche de novembre fixé comme jour anniversaire, 2651
 Banque provinciale du Canada, manutention des coupons de rationnement, 2866, 4250
 Bibliothèque du Parlement
 Comité, message au Sénat, 422
 Etablissement d'un centre national de culture, 2654